

ATTENDANCE/COLLECTION

Cocugumun yarin bir randevusu oldugu icin yarin okula gelemiyecek

My child will not be at school tomorrow they have an appointment.

Cocugumun yarin doktorda randevusu oldugu icin yarin okula gelemiyecek

My child will not be at school tomorrow they are going to the doctors.



Cocugumun yarin discisinde randevusu oldugu icin yarin okula gelemiyecek

My child will not be at school tomorrow they are going to the dentist.



CocugumUN yarin gozlukcude randevusu oldugu icin yarin okula gelemiyecek

My child will not be at school tomorrow they are going to the opticians.



Cocugum yarin okula gelemiyecek/onlar..... gidecek

My child will not be at school tomorrow they are going to

Cocugum yarin okuluna gec kalabilir

My child may be late tomorrow.

Cocugumu bugun okulundan erken almam gerekiyor cunku

I will need to collect my child early today because

Aradi.....Bugun cocugumu okulundan erken almam
gerekiyor cunku

.....calledwill be collecting my child today.

..... Aradi.....yarin cocugumu okulundan alacak

..... calledwill be collecting my child tomorrow.

GENERAL - GENEL

Cocugumun gelismesi ile ilgili

About my child's progress

Gununin nasil gectigi ile ilgili

About how their day has been

Ben sizin lutfen bir tercuman getirtmenizi istiyorum

I would like an interpreter to be booked please

..... Okulunda guzel bir gun gecirdi

..... has had a good day at school.

.....Ogle yemegini yedi

..... has eaten lunch.



..... bugun hastalandi

..... has been sick today.

.....bugun kafasi birseye carpmiss

..... has had a bump today.

Biz.....gidecegiz. Lutfen bu formu imzalayiniz

We are going toPlease sign this form.

SCHOOL ROUTINES – OKUL RUTINLERI

Cocugunuz spor salonda giymesi icin spor ayakkabisna intiyaci var

Your child needs indoor soft shoes.



Beden egitimi dersi.....olacak Okulu beden egitimi dersi icin spor malzemesi getirmeniz gerekiyor

PE will be on..... You will need to bring your PE kit to school.

Cocugunuzun okul uniformasi giymesine dikkat ediniz. Ofisten genekli bilgileri alip ogrenebilirsiniz

Please note your child should wear school uniform. Information can be found from the office.

Cocugunuz okula okul cantasi getrmelidir ve varsa kalem contasi getursim

Your child should bring a school bag and a pencil case if possible.

Cogugunuz ucretsiz/bedava okul yemegme latlu vardur. Bu form doldurmaniz geretryon

Your child is entitled to a free school meal. You will need to complete this form.

Cogugunuz okul uniformasi almasi ikin ayrilmus yane vardip R Bu form doldurmanu geretiyor

Your child is entitled to funding to buy school uniform. You will need to complete this form.

Okul yemegmn ucreti.....Kadardir

A school meal costs _____.

HOMEWORK - EVODEVİ

Bu ev odevi icindir. Okula.....gunu getiriniz

This is for homework. Bring it to school on _____

Bunu evde tamam layiniz ve.....gunu geri getiriniz

Complete this at home and return on _____

Ne yapmak zorunda oldugunuzu anliyormusunuz?

Do you understand what you have to do?

Resmin icini boyayiniz

Colour in the picture

Bunu alistirma kitabina aynisini yapiniz

Copy this into your exercise book.

You will need a dictionary or internet for homework.

Ev odevinizi yapmaniz icin bir sozluge veya internete ihtiyaunuz var ihtiyaciniz.

Write the meanings next to each word.

Her kelimenin yanina anlamlarni yaziniz

Cocugunuz okuma kitablarini okuluna getirmesini soyleyiniz ve bunden emin olunuz

Please could you make sure your child brings in their reading book to school.

Sayfalari okuyunuz ve kalemle imza etiniz

Read pages - and sign marker.

Cocugunuz bu hafta bu kelimeleri hecelesin

Make sure your child practises these spelling words this week.

Bu donemde arastirma yapacagimiz ders konusu.....dir

The topic we are researching this term is_____

Evinizde ikidilde (Turkce-Ingilizce) bir sozlugunuz var mi?

Do you have a dual language dictionary at home?

SECURITY - GUVENLIK

Cocugunuzun cep telefonu varsa sinifta kapatmasi geneligir

If your child has a mobile phone it should be switched off in the class.

Cocugunuzun cep telefon varsa okula gelince okul ofisine biraksinlar ve okul sonunda tefrar alsinlar

If your child has a mobile phone they should take it to the school office and collect it at the end of the day.

Tercuman.....gunu ve saatinde gelecek

The interpreter will be coming on.....

SETTLING IN – OKULA ALISMASI

Anne ve babalar cocuklar okula girerken ve okuldon alirlarker okul Kapinbarinda beklemelidirler

Parents should wait at the school gates while children are entering or being collected from school.



Lutfen simdi evinize gidiniz ve sabah saat/ogelden sanre saat de geri geliniz



Please go home and come back atam / pm.

Session Times – DERS SAABLER

Sabah baslangic
Morning start

Teneffus/Ara
Interval

Ogle Yemegi
Lunch

Eve donus Zamani
Home time

CHILD IN GENERAL – GENEL OLARAK COCUKLAR

Sanirim galiba cocugunuz kendini iyi hissetmiyor

I think your child is feeling unwell



Numbers - Sayilar

1	BIR	6	ALTI
2	IKI	7	YEDI
3	UC	8	SEKIZ
4	DORT	9	DOKUZ
5	BES	10	ON

Days of the week – Haftanın Gunleri

Sunday	PAZAR
Monday	PAZARTESI
Tuesday	SALI
Wednesday	CARSAMBA
Thursday	PERSEMBE
Friday	CUMA
Saturday	CUMARTESI

Times of day – Gunun Saatleri

___ o'clock	Saat
quarter past___	Ceyrek Geciyor
___half past	Bucuk
quarter to___	Ceyrek Var

Okul tarihinde kapanacak ve tekrar.....tarihinde acilacak.....
Tarihinde ve.....saatinde

The school will be closed on.....
and open again on.....

Aile/Veli toplantisi olacak toplantida cocugunuzun durumu konusulacak. Bir tercumana ihtiyaciniz var mi?

There will be a parent's meeting on.....at.....to discuss your child's progress. Do you require an interpreter?

Cocugunuz bugun okulda agliyordu

- Baske bir cocuk onu dovumus
- Kendisi dusmus ve yaralanmis

Your child was crying today because:

- They were hurt by another child
- They fell and hurt themselves.

Emin olunki cocugunuz yanina gunes sapkasi alsin

Please make sure your child has a sunhat.

Sicak havalarda cocugunuza gunes kremi surtmeyi unutmayiniz

Please make sure you have applied protective sun lotion on your child during the hot weather.

Bugun elbisesini islatmis ve elbisesini degistirmek zorunda

They wet themselves today and had to be changed.

Bugun ustunu kirletmisler ve elbisesmi zoly

They soiled themselves today and had to be changed.

Cocugunuzu disarida bir geziye goturecegiz luffen bu formu imzalayiniz?

Your child is going on an outing can you sign this form please?